

Bruxelles, 2 settembre 2015  
(OR. en)

11476/15

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2014/0327 (NLE)**

---

**MAR 88  
CHINE 15**

#### **NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. prec.:	5084/15 MAR 4 CHINE 4
n. doc. Comm.:	15750/14 MAR 179 CHINE 5
Oggetto:	<p>Progetto di DECISIONE (UE) 2015/... DEL CONSIGLIO, del... recante revoca della decisione (UE) 2015/... relativa alla conclusione, a nome dell'Unione e degli Stati membri, del protocollo recante modifica dell'accordo sul trasporto marittimo tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il governo della Repubblica popolare cinese, dall'altro, per tenere conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea</p> <p>- <i>Adozione</i></p> <p>Progetto di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione e degli Stati membri, del protocollo recante modifica dell'accordo sul trasporto marittimo tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il governo della Repubblica popolare cinese, dall'altro, per tenere conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea</p> <p>- <i>Accordo di massima</i></p>

---

#### **INTRODUZIONE**

1. Il 2 marzo 2015 il Consiglio ha adottato la decisione (UE) 2015/... del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione e degli Stati membri, del protocollo recante modifica dell'accordo sul trasporto marittimo tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato,

e il governo della Repubblica popolare cinese, dall'altro, per tenere conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea<sup>1</sup> (qui di seguito "decisione").

2. Ciononostante, la decisione è stata adottata senza aver fatto il necessario per ottenere l'approvazione preliminare del Parlamento europeo.
3. Per ovviare a questa situazione, e dare al Parlamento europeo la possibilità di esercitare le sue prerogative ai sensi dell'articolo 218, paragrafo 6, TFUE, si propone che il Consiglio revochi la decisione e che essa sia sostituita da una nuova decisione del Consiglio relativa alla conclusione, dalla formulazione identica, per la quale dovrebbe essere richiesta l'approvazione del Parlamento.

#### **COMPITO PER IL COMITATO DEI RAPPRESENTANTI PERMANENTI/CONSIGLIO**

4. Si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio a:
  1. revocare la decisione, adottando il progetto di decisione del Consiglio messo a punto dai giuristi-linguisti e figurante nel documento 11467/15;
  2. trovare un accordo di massima sul testo del progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, messo a punto dai giuristi-linguisti e figurante nel documento 5083/15, e decidere di trasmetterlo al Parlamento europeo per approvazione.

---

---

<sup>1</sup> Doc. 5083/15 MAR 3 CHINE 3  
Doc. 6735/15 PV/CONS 8 COMPET 102 RECH 68 ESPACE 4